



Garelli

OFFICINE MECCANICHE

**CATALOGO 2005
ARCHITETTURA**

**PRODUZIONE ARTICOLI INOX E TITANIO
• TENDITORI • TERMINALI • GOLFARI •
TIRANTI A DISTANZA • FUNI INOX
• SARTIAME • PRESSE PER TERMINALI •
RIGGING HARDWARE • SWAGING MACHINE**

South Island



Garelli

Garelli OFFICINE MECCANICHE

Via alle Vecchie Fornaci, 8 - 16154 Genova - ITALY
Tel. +39 010.650.19.78 - Fax +39 010.659.36.10
www.garelli-inox.it - info@garelli-inox.it



Le officine meccaniche GARELLI producono e commercializzano dal 1957 tutta la completa gamma di accessori ed articoli in acciaio inossidabile per funi e catene, standard ed a disegno del cliente, ed inoltre anche una completa serie di presse per terminali su funi inox.

The GARELLI manufactures and trades since 1957 all the stainless steel rigging hardware and fittings for wire rope and chain, standard and custom built type, for sailboats and architectural frame, and also a complete range of swaging machines to press the terminals on the wire rope.



Tenditori inox, bronzo, titanio - Terminali - Funi inox
Isolatori - Capocorda - Grilli - Golfari - Anelli - Snodi
Redance - Morsetti - Talurit - Ganci a scocco - perni
a snodo - Molloni per ormeggio - Cavallotti - Tiranti
Turnbuckles AISI 316, bronze, titan - *Terminals -*
Toggles - Shackles - Eye Nuts - Eye bolt - U_bolt
- Thimbles - Wire clips - Hooks - Shock absorber

Strallature per Tensostrutture - Tiranti per edilizia
- Facciate Vetrare continue - Architettura d'interni -
Arredo urbano - Morsetteria e tiranti per linee ferro-
tranviarie - Ringhiere e recinzioni - Tiranti in tondino
pieno - Strallature per ponti.

*Stainless Steel cables, round bars, termination
systems and fittings for architectural applications
Rigging for industry, railway, railings and Shipyard.*



Macchine pressaterminali elettriche a rullare, modello
"SM" - per la pressatura di terminali e talurit su funi
metalliche dal diam 2 mm fino al diam 25 mm, con
matrici pronte all'uso.

Roller Swaging Machines "SM" model - to swage
terminals and ferrules on the wire rope from dia 2
mm to dia 25 mm.

Sartiame completo a misura - Stralli - Paterazzi -
Draglie - Volanti - Tendipaterazzi - Tesastralli Kandar
- Refittings imbarcazioni a vela d'epoca.

Shrouds - Railings - Stay - Backstay Insulators -
Backstay adjuster - Baby - Kandar Turnbuckles.



Tenditori forcella fresata / pressare RIBA, AISI 316
Fork / Swage Turnbuckles, RIBA type, AISI 316



ART. REF.	FUNE WIRE	filetto thread	perno pin	largh. width	canala body	grd size
7005	Ø 3	M5	4	5	60	2,5
7006	Ø 4	M6	5	6	73	3
7006-EX	Ø 5	M6	5	6	73	3
7006-XX	Ø 6	M6	5	6	73	3
7008	Ø 5	M8	6	7,5	92	4
7008-EX	Ø 6	M8	6	7,5	92	4
7010	Ø 6	M10	8	8	102	5

Tenditori occhio / pressare RIBA, AISI 316
Eye / Swage Turnbuckles, RIBA type, AISI 316



ART. REF.	FUNE WIRE	filetto thread	foro hole	spes. thick	canala body	grd size
7081	Ø 3	M5	5	4	60	2,5
7083	Ø 4	M6	5,5	4	73	3
7083-EX	Ø 5	M6	5,5	4	73	3
7083-XX	Ø 6	M6	5,5	4	73	3
7085	Ø 5	M8	6,5	6	92	4
7085-EX	Ø 6	M8	6,5	6	92	4
7087	Ø 6	M10	8,5	7	102	5

Tenditori testa a battente / pressare RIBA, AISI 316
Dome head / Swage Turnbuckles, RIBA type, AISI 316



ART. REF.	FUNE WIRE	filetto thread	testa head	diam body	canala body	grd size
7035	Ø 3	M5	9	9	60	2,5
7037	Ø 4	M6	10,5	10	73	3
7037-EX	Ø 5	M6	10,5	10	73	3
7037-XX	Ø 6	M6	10,5	10	73	3
7038	Ø 5	M8	14	13	92	4
7038-EX	Ø 6	M8	14	13	92	4
7039	Ø 6	M10	16	16,5	102	5

Tenditori forcella saldata / pressare RIBA
Welded fork / Swage Turnbuckles, RIBA type



ART. REF.	FUNE WIRE	filetto thread	perno pin	largh. width	canala body	grd size
7025	Ø 3	M5	5	5	79	2,5
1251	Ø 3	M6	6	7	94	3
7026	Ø 4	M6	6	7	94	3
1252	Ø 4	M8	8	9	112	4
7028	Ø 5	M8	8	9	112	4
1253	Ø 5	M10	9,5	11	120	5
7030	Ø 6	M10	9,5	11	120	5

Canale chiuse standard, AISI 316
Standard closed body, AISI 316



ART. REF.	filetto thread	diam body	canala body	grd size
7065	M5	9	60	2,5
7066	M6	10	73	3
7068	M8	13	92	4
7070	M10	16,5	102	5

Canale chiuse coniche
Conical closed body, with hole



ART. REF.	filetto thread	diam body	canala body	grd size
7065-EC	M5	8	55	2,5
7066-EC	M6	13	65	3
7068-EC	M8	14	70	4
7070-EC	M10	16	85	5

Tenditori pressare / pressare RIBA, AISI 316
Swage / Swage Turnbuckles, RIBA type, AISI 316



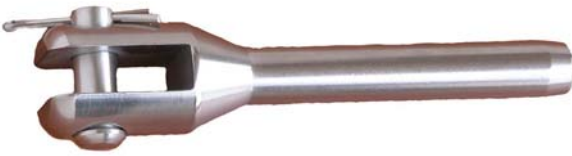
ART. REF.	FUNE WIRE	filetto thread	diam body	canaula body	grd size
7053	Ø 3	M5	9	60	2,5
7054	Ø 4	M6	10	73	3
7054-EX	Ø 5	M6	10	73	3
7054-XX	Ø 6	M6	10	73	3
7055	Ø 5	M8	13	92	4
7055-EX	Ø 6	M8	13	92	4
7056	Ø 6	M10	16,5	102	5

Tenditori asta filettata / pressare RIBA, AISI 316
Thread rod / swage Turnbuckles, RIBA type, AISI 316



ART. REF.	FUNE WIRE	filetto thread	diam body	canaula body	grd size
7059	Ø 3	M5	9	60	2,5
7060	Ø 4	M6	10	73	3
7060-EX	Ø 5	M6	10	73	3
7060-XX	Ø 6	M6	10	73	3
7061	Ø 5	M8	13	92	4
7061-EX	Ø 6	M8	13	92	4
7062	Ø 6	M10	16,5	102	5

Terminali a forcella fresata RIBA, AISI 316
Fork terminal, RIBA type, AISI 316



ART. REF.	FUNE WIRE	perno pin	largh. width	prof. depth	testa head	grd size
7112	Ø 3	4	5	8	12	2,5
7114	Ø 4	5	6	10	14	3
7114-EX	Ø 5	5	6	10	14	3
7114-XX	Ø 6	5	6	10	14	3
7116	Ø 5	6	7,5	13	18	4
7116-EX	Ø 6	6	7,5	13	18	4
7117	Ø 6	8	8	16	20	5

Terminali filettati RIBA, AISI 316
Threaded terminal, RIBA type, AISI 316



ART. REF.	FUNE WIRE	filetto thread	destro right	filetto thread	foro hole	grd size
7132	Ø 3	M5	DX	30	25	2,5
7134	Ø 4	M6	DX	40	30	3
7134-EX	Ø 5	M6	DX	40	30	3
7134-XX	Ø 6	M6	DX	40	30	3
7135	Ø 5	M8	DX	50	40	4
7135-EX	Ø 6	M8	DX	50	40	4
7136	Ø 6	M10	DX	60	50	5

Terminali filettati tipo Corto
Threaded terminal, Short type



ART. REF.	FUNE WIRE	filetto thread	destro right	filetto thread	foro hole	grd size
7142-SH	Ø 3	M5	DX	29	24	2,5
7144-SH	Ø 4	M6	DX	30	26	3
7145-SH	Ø 5	M6	DX	30	26	3
7147-SH	Ø 6	M8	DX	40	32	4

Terminali filettati Lineari, AISI 316
Threaded terminal, Same line type, AISI 316



ART. REF.	FUNE WIRE	filetto thread	diam dia.	filetto thread	foro hole	grd size
7140	Ø 4	M4	5	27	20	2
7141	Ø 5	M5	6	29	24	2,5
7142	Ø 6	M6	7	30	26	3
7143	Ø 8	M8	9	40	32	4

Terminali ad occhio RIBA, AISI 316
Eye terminal, RIBA type, AISI 316



ART. REF.	FUNE WIRE	d.foro d.hole	spess. thick	L.foro L.hole	grd size
7159	Ø 3	5,5	4	25	2,5
7160	Ø 4	5,5	4	30	3
7160-EX	Ø 5	5,5	4	30	3
7160-XX	Ø 6	5,5	4	30	3
7161	Ø 5	6,5	6	40	4
7161-EX	Ø 6	6,5	6	40	4
7162	Ø 6	8,5	7	50	5

Terminali a forcella saldata RIBA
Welded fork terminal, RIBA type



ART. REF.	FUNE WIRE	perno pin	largh. width	L.foro L.hole	grd size
7123	Ø 3	5	5	25	2,5
2233	Ø 3	6	7	30	3
7124	Ø 4	6	7	30	3
2235	Ø 4	8	9	40	4
7125	Ø 5	8	9	40	4
2237	Ø 5	9,5	11	50	5
7126	Ø 6	9,5	11	50	5

Terminali testa a battente Riba, AISI 316
Dome head terminal, Riba type, AISI 316



ART. REF.	FUNE WIRE	d.testa d.head	L.foro L.hole	grd size
7201	Ø 3	9	25	2,5
7202	Ø 4	10	30	3
7203	Ø 5	14	35	4
7204	Ø 6	16	40	5

Terminali a testa svasata Riba, AISI 316
Cone head terminal, Riba type, AISI 316



ART. REF.	FUNE WIRE	d.testa d.head	L.foro L.hole	grd size
7221	Ø 3	9	25	2,5
7223	Ø 4	10	30	3
7225	Ø 5	14	35	4
7227	Ø 6	16	40	5

Terminali filettati femmina manuali con grani
Inside thread manual terminal with screws



ART. REF.	FUNE WIRE	d.est. d.ext.	L.filet L.thread	L.foro L.hole	grd size
7253	Ø 3	12	30	45	3
7254	Ø 4	12	30	45	3
7255	Ø 5	14	40	50	4
7256	Ø 6	14	40	50	4
NOTE	Per uso solo con fune 49 o 133 fili (to use only)				

Terminali a forcella manuali con grani
Fork manual terminal with screws



ART. REF.	FUNE WIRE	perno pin	largh. width	prof. depth	testa head	grd size
7263	Ø 3	5	5	13	14	2,3
7264	Ø 4	5	5	13	14	3
7265	Ø 5	6	7	16	18	4
7266	Ø 6	6	7	16	18	4
NOTE	Per uso solo con fune 49 o 133 fili (to use only)					

Terminali filettati femmina, AISI 316
Fork terminal, RIBA type, AISI 316



ART. REF.	FUNE WIRE	filetto thread	L.fileto L.thread	L.foro L.hole	grd size
7150	Ø 3	M5	20	25	2,5
7151	Ø 4	M6	22	30	3
7152	Ø 5	M6	22	30	3
7153	Ø 6	M8	25	35	4

Terminale manuale conico filettato
Manual swageless thread terminal



ART. REF.	FUNE WIRE	filetto thread	L.fileto L.thread	grd size
2553	Ø 3	M6	30	3
2554	Ø 4	M8	40	4
2555	Ø 5	M10	50	5
2556	Ø 6	M12	60	6

Terminale manuale conico ad occhio
Manual swageless eye terminal



ART. REF.	FUNE WIRE	foro testa head hole	spessore thick	grd size
2503	Ø 3	5,5	4,5	3
2504	Ø 4	6,5	6	4
2505	Ø 5	8,5	7	5
2506	Ø 6	10,5	8	6

Terminale manuale conico a forcilla
Manual swageless fork terminal



ART. REF.	FUNE WIRE	perno pin	apertura width	grd size
2603	Ø 3	5	6	3
2604	Ø 4	6	7,5	4
2605	Ø 5	8	8	5
2606	Ø 6	10	10	6

Asta filettata doppia destra / sinistra, inox
Double threaded stud right / left, on S.S.



ART. REF.	FUNE WIRE	filetto thread	L.fileto L.thread	L.total length	grd size
7970	Ø 3	M5	30	65	2,5
7972	Ø 4	M6	30	65	3
7974	Ø 5	M8	30	65	4

Asta filettata destra con vite per tasselli, inox
Dowel screw with right thread stud, on S.S.



ART. REF.	filetto thread	L.fileto L.thread	L.vite L.dowel	L.total length	grd size
7961	M5	32	43	80	2,5
7963	M6	35	50	90	3
7965	M8	55	65	130	4

Forcella fres. filettata femmina, tipo corto, AISI 316
Inside thread fork terminal, short type, AISI 316



ART. REF.	filetto thread	perno pin	largh. width	prof. depth	grd size
7350	M5	4	5	10	2,5
7351	M6	5	6	13	3
7352	M8	6	7,5	17	4
7353	M10	8	8	18	5

Forcella fres. filettata femmina, tipo lungo, AISI 316
Inside thread fork terminal, long type, AISI 316



ART. REF.	filetto thread	perno pin	largh. width	prof. depth	grd size
7374-AR	M5	4	5	10	2,5
7376-AR	M6	5	6	13	3
7378-AR	M8	6	7,5	17	4
7380-AR	M10	8	8	18	5

Tirante a forcella fresata filettata, AISI 316
Threaded fork stud, AISI 316


ART. REF.	filetto thread	perno pin	largh. width	prof. depth	L.filetto L.thread	grd size
7855	M5	4	5	10	30	2,5
7856	M6	5	6	13	40	3
7858	M8	6	7,5	17	48	4
7860	M10	8	8	18	55	5

Tirante ad occhio filettato, AISI 316
Eye threaded stud, AISI 316


ART. REF.	filetto thread	d.foro d.hole	spess. thick	L.filetto L.thread	grd size
7891	M5	4,5	4	30	2,5
7892	M6	5,5	4	40	3
7893	M8	6,5	6	48	4
7894	M10	8,5	7	55	5

Cilindri di fermo ad un grano, inox
S.S. Stopper for wire rope


ART. REF.	FUNE WIRE	filetto thread	spess. thick	grd size
7430	d. 1	M5	4,5	1
7431	d. 2	M6	6	2
7432	d. 3/4	M8	7	3/4
7433	d. 5/6	M10	8	5/6

Rondella inclinata a 30°, inox ,per terminali filettati
S.S. Angular washer with 30°, for threaded terminals


ART. plane	ART. pipe	filetto thread	diam. Est dia. Ext.	grd size
7301	7301-RD	M5	12	2,5
7302	7302-RD	M6	16	3
7303	7303-RD	M6	20	4
7304	7304-RD	M10	22	5

Cilindro inox di incrocio a 90° per funi
S.S. cross clip with screw


ART. REF.	FUNE WIRE	filetto thread	altezza high	grd size
7443	d. 3	M12	19	3
7444	d. 4	M12	21	4
7445	d. 5	M12	23	5

Sfera filettata internamente, inox
S.S. ball dome cap nut


ART. REF.	filetto thread	diam. Est. dia. Ext.	grd size
7992	M6	20	3
7993	M6	25	3
7995	M8	40	4





Golfari femmina inox, tipo DIN 582
S.S. lifting eye nut, similar DIN 582



ART. REF.	filetto thread	d.foro d.hole	d. filo rod dia	altezza high	grd size
8106	M6	20	6	36	3
8108	M8	20	8	38	4
8110	M10	25	10	45	5
8112	M12	30	12	53	6


Occhio filettato internamente, tipo corto, AISI 316
Inside threaded eye, short type, AISI 316



ART. REF.	filetto thread	d.foro d.hole	spess. thick	L.filetto L.thread	grd size
7881	M5	4,5	4	8	2,5
7882	M6	5,5	4	10	3
7883	M8	6,5	6	13	4
7884	M10	8,5	7	16	5

terminali • sartie • tenditori • grilli • morsetti • macchine pressacavi
terminals • shrouds • turnbuckles • screws • shackles • swaging machines

SM1	Pressaterminali elettrica 220 V <i>Swaging machine 220 V</i>	PFMH	Pressaterminali manuale idraulica <i>Handle idraulic pressmachine</i>
			
Pressaterminali e manicotti su funi da Ø 2 a Ø 8 mm <i>To swage terminal on wire rope from Ø 2 up to Ø 8 mm</i>		Pressaterminali per ringhiere su funi da Ø 2 a Ø 6 mm <i>To swage terminal for railing for wire from Ø 2 up to Ø 6 mm</i>	

	<table border="1"> <thead> <tr> <th>ART.</th> <th>Ø</th> <th>B.L. - KG</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>9103</td> <td>3</td> <td>757</td> </tr> <tr> <td>9104</td> <td>4</td> <td>1.350</td> </tr> <tr> <td>9105</td> <td>5</td> <td>2.100</td> </tr> <tr> <td>9106</td> <td>6</td> <td>3.030</td> </tr> </tbody> </table>	ART.	Ø	B.L. - KG	9103	3	757	9104	4	1.350	9105	5	2.100	9106	6	3.030
ART.	Ø	B.L. - KG														
9103	3	757														
9104	4	1.350														
9105	5	2.100														
9106	6	3.030														
1 X 19																

	<table border="1"> <thead> <tr> <th>ART.</th> <th>Ø</th> <th>B.L. - KG</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>9127</td> <td>3</td> <td>513</td> </tr> <tr> <td>9128</td> <td>4</td> <td>912</td> </tr> <tr> <td>9129</td> <td>5</td> <td>1.430</td> </tr> <tr> <td>9130</td> <td>6</td> <td>2.050</td> </tr> </tbody> </table>	ART.	Ø	B.L. - KG	9127	3	513	9128	4	912	9129	5	1.430	9130	6	2.050
ART.	Ø	B.L. - KG														
9127	3	513														
9128	4	912														
9129	5	1.430														
9130	6	2.050														
7 X 7																

	<table border="1"> <thead> <tr> <th>ART.</th> <th>Ø</th> <th>B.L. - KG</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>9143</td> <td>3</td> <td>478</td> </tr> <tr> <td>9144</td> <td>4</td> <td>850</td> </tr> <tr> <td>9145</td> <td>5</td> <td>1.330</td> </tr> <tr> <td>9146</td> <td>6</td> <td>1.920</td> </tr> </tbody> </table>	ART.	Ø	B.L. - KG	9143	3	478	9144	4	850	9145	5	1.330	9146	6	1.920
ART.	Ø	B.L. - KG														
9143	3	478														
9144	4	850														
9145	5	1.330														
9146	6	1.920														
7 X 19																



Garelli

Tutte le dimensioni degli articoli presentati possono subire variazioni in qualunque momento e senza obbligo di preavviso.
ATTENZIONE: Gli articoli presentati in questo catalogo sono ribassati per un uso con carichi di rottura di circa il 50 % max di quello della fune.
 Solo per arredamento, ringhiere, recinzioni

Via alle Vecchie Fornaci, 8 - 16154 Genova - Italy
 Tel. +39 010 6501978 Fax +39 010 6593610
 info@garelli-inox.it - www.garelli-inox.it